

# Einwurf!



Heimspiel & Info-Magazin  
**SV Biederbach 1960 e.V.**

**Grußwort**  
Seite 3, 6

**Gäste**  
Seite 9

**Tabellen**  
Seite 30, 32

**Berichte**  
Seite 12, 26, 27, 29



**OPEL** 

**Bosch-Service**



Ihr OPEL und SUZUKI Partner von Elzach bis Denzlingen

**AUTOHAUS HiN**

Telfer Straße 13 · 79215 Elzach

Telefon 0 76 82/9 25 58-0

info@autohaus-hin.de

Kronenstraße 40 · 79211 Denzlingen

Telefon 0 76 66/9 44 68-0

d-info@autohaus-hin.de

Freiburger Straße 68 · 79215 Elzach

Telefon 0 76 82/74 82

s-info@autohaus-hin.de

24h Notdienst · 0172/7379015 od. 0162/3220054

**AUCH am Samstag geöffnet!**

www.autohaus-hin.de



Wir rüsten alle Marken auf Autogas um.  
50% Kosten sparen!

## ALLE FABRIKATE

### Service/Reparaturen aller Marken

- HU/AU für PKW, Zweirad  
Wohnmobile, Gasprüfung
- Kimaservice
- Scheibenreparatur
- Einbau von Gasanlagen
- Old- und Youngtimer Service

### Unfall/Glasservice

- 24h Not-/Pannendienst
- Unfallinstandsetzung
- Abrechnung direkt  
mit der Versicherung
- Eigene Mietfahrzeuge
- 9/7 Sitzer oder PKW

### Verkauf

- Ihre Träume werden wahr!
- Wir suchen Ihnen Ihr Wunsch-  
Auto aller Marken ob  
Neu/Halb-Jahres und  
Gebrauchtwagen
- Inzahlungnahme Ihres GW

**Ihr Bosch-Service · Wartung, Reparaturen und Klimaservice**

**Hallo Liebe Fussballfreunde,**

**zum ersten Heim Pflichtspiel 2024 gegen die Reserveteams der SG aus Simonswald/Obersimonswald darf ich Sie alle Recht herzlich willkommen heißen. Ein besonderer Gruß gilt dem Schiedsrichter der heutigen Begegnung Daniel Saile sowie den Anhängern aus Simonswald.**



Auf eine gute Wintervorbereitung, wo man kein Vorbereitungsspiel verlor und die Spiele teils auch sehr gut absolvierte und gewann, folgte letzte Woche der Auswärtssieg in Hochdorf. Die Mannschaftsleistung und den Kampf den die Mannschaft hierbei in der zweiten Hälfte investierte kann man eigentlich fast gar nicht hoch genug einschätzen und loben. Die Tabellenführung ist der Lohn der Arbeit. Hierbei sei aber auch gewarnt das es nur eine Momentaufnahme ist und jetzt auch jeder Gegner den Tabellenführer schlagen will. Der Wille diese Position zu halten wird entscheiden, plus jede Woche an seine Grenzen zu gehen und die Leistung auf den Platz zu bringen. Wobei ich mir hier hoffentlich/eigentlich keine Sorgen machen muss und den Jungs um Matze Bumen absolut vertrauen tu. Eine Leistungssteigerung erhoffe ich mir von unserer zweiten Mannschaft und das die Jungs hier endlich mal durch die Bank weg (mit wenigen Ausnahmen) ihren sportlichen Geist mal wieder finden. Mehr will ich dazu eigentlich auch nicht schreiben.

Bitter war die Niederlage unserer Frauen im Viertelfinale des Verbandspokal. Musste man sich nach 4:2 Führung noch in der Verlängerung geschlagen geben. Ich hoffe die Mädels stecken dies gut weg und kommen nun nach der Auftaktniederlage in Sand wieder besser in tritt und Gewinnen ihr Heimspiel am Wochenende. Auch die Junioren starten, oder sind schon, nach und nach wieder im Ligabetrieb. Hier liegt auch weiter mein Anliegen an Sie, dies weiter oder mehr zu unterstützen, sei es durch zuschauen oder eventuell auch mal als Trainer, Co Trainer oder auch Betreuer. Leider wird dies immer weniger wertgeschätzt und auch gemacht, dabei ist dies eine der wichtigsten Funktionen eines funktionierenden Fußballvereins.

Nun wünsche ich uns allen ein gutes, faires und verletzungsfreies Spiel. Anschließend noch spannende und unterhaltsame Gespräche im Clubheim.

Mit sportlichem Gruß  
Christian Ringwald – Vorstand Sport.

# Höhengasthaus "Zum Kreuz"



**Montag + Dienstag Ruhetag**

Geöffnet: Mi. – Fr. 11 – 21.00 Uhr  
Sa. + So. 10 – 21.00 Uhr

Inh. Torsten Stöhr  
79215 Biederbach – Höhenhäuser 2  
**Telefon 0 78 26 / 2 15**

**Herrlich gelegenes Höhengasthaus mit Panoramablick und direktem Anschluß an viele Höhenwanderwege**



WK 11.30 - 14 Uhr  
und 17.30 - 21 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
durchgeh. WK  
Ruhetag: Mittwoch

## Zum Bäreneckle

Hausgemachte  Reichhaltige  
Vesperspezialitäten  Speisekarte

gute Wandermöglichkeiten ♦ großer Parkplatz  
komfortable Ferienappartements

**Inh.: Hubert Mayer ♦ Selbig 17 ♦ 79215 Biederbach ♦ Tel. 07682/8358**

### Präzisionsteile

- Formenbau
- Werkzeugbau
- Maschinenbau
- Feinwerktechnik

### CNC-Bearbeitung

- Drehen
- Fräsen
- Schleifen
- Messen



**R & G Technologie GmbH, Strickerweg 7, 77716 Haslach**

**Tel. 07832 / 9759480 Fax 07832 / 975948**

**[info@rg-technologie.de](mailto:info@rg-technologie.de) [www.rg-technologie.de](http://www.rg-technologie.de)**

# HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN

Sprechen Sie uns an.

Der gute  
Geschmack  
entscheidet!

Stadtbackerei – Steh-Café

H. J. Hoffmann  
Hauptstraße 29  
79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 3 59 Fax 84 24



Stadt-  
beck

EHRENPREISE · UHREN · SCHMUCK · POKALE · GRAVUREN



HAUPTSTR. 68 • 79215 ELZACH • TEL. 07682/8809 • FAX 6522

UHRMACHERMEISTER

**BECHERER**

[www.becherer-gmbh.de](http://www.becherer-gmbh.de)

GmbH

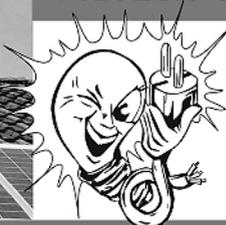
**KAROSSERIEBAU AUTO-LACKIEREREI**

**Sämtliche Fabrikate  
Speziallackierungen**

Gewerbegebiet 10 Tel.: 0 76 85 / 8 70  
79297 Winden im Elztal Fax: 0 76 85 / 17 78



Nutzen Sie unsere Erfahrung



**Haas + Feßler**  
Elektroinstallations **Service**

Hauptstraße 74 79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 90 95 60  
Fax. 0 76 82 / 90 95 68

- Elektroinstalltionen in Neubau und Bestand
- Beleuchtung
- Photovoltaik-Anlagen
- EDV-Netzwerke
- Satelliten-Empfangsanlagen
- Kundendienst
- Planung und Beratung

**Auch ich begrüße heute recht herzlich alle Fans und Gönner des SVB, den heutigen Schiedsrichter und die Gäste aus Simonswald.**

Mit Beginn der Rückrunden-Vorbereitung, wollten wir den Grundstein legen für eine weiterhin erfolgreiche Saison. Mit einer sehr guten Trainingsbeteiligung und ordentlichen Testspielen, ist uns das auch gut gelungen.



Leider war davon in den ersten 45 Minuten unseres ersten Pflichtspiels rein gar nichts zu sehen und nur unserem Torhüter Leon war es zu verdanken, dass es zur Halbzeit „nur“ 2:0 für den SV Hochdorf stand.

Die zweite Halbzeit hingegen haben wir es geschafft, den Schalter umzulegen und unser Spiel auf den Platz zu bekommen, mit allem was uns die letzten Monate und Wochen stark gemacht hat.

So stehen am Ende doch noch 3 Punkte mehr auf unserem Konto und on top noch die Tabellenführung!!

Diese wollen wir nun so lange wie möglich verteidigen. Dafür bedarf es aber in allen Spielen unseren vollen Fokus auf die Sache. Auch heute gegen einen guten Gegner aus Simonswald.

Nun wünsche ich allen einen schönen Aufenthalt und ein tolles Fußballspiel.

Euer Trainer Matthias Bumen

Der **SV Biederbach** ist auch auf **facebook** und **Instagram** aktiv!

**Also reinschauen und liken!**

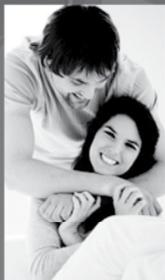


Gefällt mir

**BURGERHAUS.**  
**BURGER**Holz100HAUS.

Raum für die Zukunft.  
**S.BURGER**  
BAUUNTERNEHMEN

In Stein richtig bauen – ein echtes Stück Zukunft  
Mit Holz100 richtig bauen – gesund wohnen ohne Folien, Leime und Kleber  
Pffiffige Architektur – stilvolles Ambiente in Holz und Stein



Wir planen und bauen für Sie schlüsselfertig oder auch nach Einzelgewerken in den Bauweisen Massiv Stein und Massiv Holz:

- Wertbeständig
- Baubiologisch hochwertig
- Energieeffizient
- Individuell

Sigmund Burger Bauunternehmen GmbH

Im Untertal 4 | D-79215 Elzach-Yach | Tel. +49(0)7682-442 | info@sigmund-burger.de | www.sigmund-burger.de

**Schneider**  
**ROLLADENBAU**

Inh. Michael Joos



Schneider Rolladenbau  
Inh. Michael Joos  
Frischnau 10  
79215 Biederbach  
Tel.: 0 76 82 - 90 92 43  
Fax: 0 76 82 - 90 92 44  
Mobil: 01 60 / 97 22 57 04

FACHBETRIEB



**Qualität hat Priorität**

Frische Ideen und die neueste Technik finden Sie bei uns!

Endlich **TRENDO!**



In drei Kastenformen und 340 Farben erhältlich!



Auch mit Solarantrieb

Endlich gibt es eine Beschattung für schräge Fenster mit einem Winkel von 10° - 45°! Für mehr Komfort natürlich mit seriennäbiger Motorbedienung. So schützen Sie Ihre Wohnräume vor starker Sonneneinstrahlung und verhindern Wärmebrücken im Winter.

www.roma.de



**Sehen und gesehen werden**

**Uhren**

**Schmuck**



**Optik**

**Reich**  
**Elzach & Waldkirch**



Ralf Dilberger

Friedhofstraße 3  
79215 Elzach

Tel: 0 76 82 / 3 97  
Fax: 0 76 82 / 63 17

dilberger@t-online.de



- Grabmale
- Gartenobjekte
- Brunnen
- Skulpturen
- Arbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Geschenkideen
- Restaurationen
- und mehr ...

[www.dilberger-natursteine.de](http://www.dilberger-natursteine.de)

**DEUTSCHER HOF**

Gasthof • Pension • Ferienwohnungen



**Ruhe & Erholung**

- Familienbetrieb mit langjähriger Tradition
- komfortable Ferienwohnungen
- behagliche Gästezimmer
- Sauna/Fitnessraum



Inh.: Ruth Moser • Kirchhöf 13 • 79215 Biederbach  
Tel. + 49 (0) 76 82/263 • Fax + 49 (0) 76 82/92 15 27

[www.deutscherhof-schwarzwald.de](http://www.deutscherhof-schwarzwald.de)

## Impressum

**Herausgeber:**

SV Biederbach e.V. • [www.sv-biederbach.de](http://www.sv-biederbach.de)

**Redaktion:** C. Ringwald, P. Ruf, P. Schätzle,

**Erschein.-termine:** 1 Ausgabe pro Monat

**Gesamtauflage:** ca. 80 Stück

**Satz- und Reproarbeiten:**

**Siegfried Wernet - Medien Service**

Habsburger Straße 9 - 79104 Freiburg

Tel. 07 61.5 14 57 16 • Fax 07 61.55 46 54

Mobil 0175.8768720

[s.wernet@sawdruck.de](mailto:s.wernet@sawdruck.de)

**Layout und Gestaltung**

Philipp Schätzle

**Druck- und Weiterverarbeitung**  
**Vogel Digitaldruck**

Talstraße 15, 79263 Simonswald,

Tel. +49 7683 91 37 041

E-Mail: [info@vogel-digital.de](mailto:info@vogel-digital.de)

Der heutige Gast:

## SG Simonswald - Obersimonswald II



**Vereinsfarben:**

Blau

**Mannschaften:**

3x Herren, 2x SG Frauen

**Sportgelände:**

Simonswald & Obersimonsald

**Aktueller Tabellenplatz:** 10

**Vorherige Begegnung:** SG Simonswald - Obersimonswald II – SV Kappel 2:5

**Begegnung Vorrunde:** SG Simonswald - Obersimonswald II – SV Biederbach 2:3



## Termine 2024

**16.03.24** Biederbach putzt sich raus

> Danke an alle Helfer!

**06. - 07.07.24** SVB Sporttage mit Elfercup!

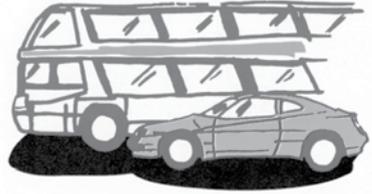
**12.07.24** SVB Generalversammlung

**19. - 20.07.24** SVB Open Air Kino

**10.08. - 12.08.24** Biederbacher Dorffest

**30.11. - 01.12.** Weihnachtsmarkt Gemeinde

# **KURY** Karosseriebau



- **Auto-Lackiererei**
- **Auto-Sattlerei**
- **PKW-, LKW- und Bus-Instandsetzung**

**SICHERHEIT DURCH FACHARBEIT**

79194 Gundelfingen · Industriestr. 9 · Tel. (07 61) 49 40 19 · [www.karosseriebau-kury.de](http://www.karosseriebau-kury.de)

- ▶ Imbiss
- ▶ Frischfisch
- ▶ Party-Service
- ▶ Mittagmenü
- ▶ Schwarzwälder Spezialitäten
- ▶ feinste Fleisch- und Wurstwaren
- ▶ hausgemachte frische Salate
- ▶ reichhaltiges Käseangebot



*... aus Überzeugung*

Am Nikolausbrunnen  
Elzach · Tel. (0 76 82) 3 67

Kollnauer Straße 3  
Kollnau · Tel. (0 76 81) 36 80

Lehener Straße 99 · Freiburg · Tel. (07 61) 8 25 25

Landtechnik ■ Forsttechnik

■ Zweirad ■ Motorgeräte

# Schmieder

79215 Elzach-Yach · Tel. 07682-425 · [www.landtechnik-schmieder.de](http://www.landtechnik-schmieder.de)



**SANITÄR · BLECHNEREI**

**WINDEN I. E.**  
**DÜRRENBURG WEG 4**  
**TEL. 0 76 85 / 294**

# HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN

Sprechen Sie uns an.

- Zimmerei
- Treppenbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Balkone

*Mit Hand & Verstand!*



**JOSEF SCHÄTZLE**

79215 Biederbach Kirchhöf 8 Telefon 076 82-85 02 Telefax 076 82-64 55 info@zimmerei-schaetzle.de

# WENN **BETON** DANN

*Elztal-Betonwerke GmbH & Co. KG*  
*Adalbert-Stifter-Straße 2, 79183 Waldkirch*  
*Tel. 07681/4778535 · Fax 07681/4778525*  
*Werk Waldkirch: Mauermattenstraße 28, Tel. 07681/7084*

# ETB

## Funi's Vesperstube

– die gemütliche Einkehr auf der Heidburg –



März bis Oktober von Do. bis So. ab 11.30 Uhr geöffnet

- Großer Spielplatz
- Schöne Terrasse
- Vesper aus eigener Herstellung
- selbstgebackenes Bauernbrot

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.  
Ihre Familie Burger

Funi's Vesperstube  
Schlosshofweg/Funi 1  
79215 Elzsch-Prechtal  
Tel. 07682/7988 [www.funihof.de](http://www.funihof.de)

## **Starke 2. Halbzeit bringt 3 wichtige Punkte und Platz 1 für den SVB**

Nach langer Winterpause stand endlich das erste Punktspiel in diesem Jahr an und das gleich gegen den Tabellenfünften SV Hochdorf, gegen den man im Hinspiel zu Hause noch 2:1 verlor.

Bei kaltem, regnerischem Wetter verschlief man die erste Halbzeit komplett und ging verdient, aber auch dank starker Paraden von Leon Scherer mit „nur“ 0:2 Rückstand in die Kabine. Der SVB wirkte nach der Pause wie ausgewechselt. Es schien, als hätte der Trainer die richtigen Worte in der Kabine gefunden. Das Traumtor durch Felix Faude in der 56. Minute leitete die Aufholjagd ein, setzte Kräfte bei der Mannschaft frei und der Glaube an ein Comeback wurde weiter gestärkt. Kurz darauf (61. Minute), nach starkem Ballgewinn, wurde schnell umgeschaltet und ein schöner Steckball von Jeremias Weis auf Fabian Hin, der den Ball eiskalt im langen Eck versenkte, sorgte für den schnellen Ausgleich. Anschließend verteilten sich die Druckphasen wieder auf beide Mannschaften und das Spiel lebte von der Spannung, die ein 2:2 mit sich brachte. Kurz vor Schluss schien es so, als würde hier alles auf ein Unentschieden hinauslaufen, aber nur bis Matthias Bumen in der 85. Minute mit einem weiteren Sonntagsschuss den SVB zum 3:2-Sieg schoss.

**Fazit:** Nach enttäuschender erster Hälfte im Topspiel, schaffte man mit einer starken Teamleistung und schönen Toren die Wende zum 3:2 Auswärtssieg und konnte sich letztendlich doch noch die 3 Punkte, inklusive der Position als Spitzenreiter in der Kreisliga B, sichern.

**Aufstellung:** Leon Scherer, Jannik Dufner, Fabian Meier, Daniel Nopper (45. Tobias Wernet), Frederik Krause, Felix Faude, Fabian Hin, Andreas Burger, Jeremias Weis (88. Gabriel Schlär), Patrick Hin (70. Patrick Ruf), Matthias Bumen (90. Harald Schmieder)

**Tore:** 1:0 (24. J. Wieschhörster)  
2:0 (44. Y. Wortmann)  
2:1 (56. F. Faude)  
2:2 (61. F. Hin)  
2:3 (85. M. Bumen)



# Jürgen Eble

Architekt & Bauingenieur

Frohnacker 4  
Winden im Elztal  
Tel. 07682-6116  
[www.architekt-eble.de](http://www.architekt-eble.de)

Entwurf  
Bauleitung  
Baubetreuung

Statik  
Bauphysik  
Energieberatung



## Elztal

### Bestattungen

Meisterbetrieb

Tel. 07682-9259994  
Hauptstrasse 80, 79215 Elzach  
[info@elztal-bestattungen.de](mailto:info@elztal-bestattungen.de)  
[www.elztal-bestattungen.de](http://www.elztal-bestattungen.de)

## Sportanlage – Clubheim-Gaststätte

**Adresse:** Weihermatten 3, 79215 Biederbach

**Clubheimpächter:** Bettina und Günter Weber

**Tel. 0 76 82 - 85 33**

**Mail: [clubheim@sv-biederbach.de](mailto:clubheim@sv-biederbach.de)**

### Öffnungszeiten 2024

Dienstag und Freitag ab 18:00 Uhr

Samstag ab 14 Uhr - 18:00 Uhr

nach Absprache länger.

Sonntags bei Heimspielen ab 12:30 Uhr

Unsere Zeiten können sich je nach Training oder Spieltagen ändern.

Danke für Verständnis

Nach Absprache sind  
**Festlichkeiten mit bis  
zu 80 Personen** möglich.  
Sprechen Sie uns gerne an.

Werner  
**Gießler**  
 Präzisionsdrehteile

Werner Gießler GmbH • Am Risslersberg 59 • 79215 Elzach • Tel. 07682-91812-0



**MAIER**



**RENAULT**  
 Passion for life

**Inh. Wernet / Forster**



Adolf-Ruth-Str. 2 | 79183 Waldkirch | [www.automaiер-wk.de](http://www.automaiер-wk.de)

Schuh -

**UHL**

Sporteinlagen für jede Sportart

79261  
 Gutach

i. Br.

Elzstr. 10 - 12

Tel. 0 76 81 / 88 44



- Schuh-Fachgeschäft
- Orthopädie-Schuhtechnik
- Orthopädische Maßschuhe
- Innenschuhe
- Einlagen
- Med. Gummistrümpfe

# NICHT GANZ SAUBER? DANN:

EINFACH ANRUFEN  
Tel. +49 7641 - 948 89 84  
Mobil +49 176 - 47 86 13 08



**M&T Glas - Gebäudereinigung**  
[www.gebaeudereinigung-emmendingen.de](http://www.gebaeudereinigung-emmendingen.de)



Wir reinigen: ✓ Fenster ✓ Innenräume ✓ Dächer  
✓ Tankstellen ✓ Waschhallen ✓ Parkhäuser u. v. m.

„Glottertäler Wein – ein edler Tropfen Schwarzwald.“



[www.wg-glottertal.de](http://www.wg-glottertal.de)

- Wein- & Sektspezialitäten
- Sonderetiketten für besondere Anlässe
  - Originelle Präsente rund um den Wein
- Weinproben & Kellerführungen bis 150 Personen

**WINZERGENOSSENSCHAFT GLOTTERTAL EG**  
Winzerstr. 2 · D-79286 Glottertal · Tel. 07684/9109-1



# LANG

Baubedarf GmbH

- **Beratung**
- **Planung**
- **Lieferung**
- **Ausführung**



79224 Umkirch Waldmatten 7-9, Tel. 07665-9699-0 FAX 07665-51310  
[www.lang-baubedarf.de](http://www.lang-baubedarf.de), E-Mail [info@lang-baubedarf.de](mailto:info@lang-baubedarf.de)

# Kast

SCHALUNGEN – BAUBEDARF – DICHTS BAUWERKE

Wir machen  
Nägel mit Köpfchen...



[www.kast-baubedarf.de](http://www.kast-baubedarf.de)

Kast Baubedarf GmbH · Waidplatzstrasse 10 · 79331 Teningen-Nimburg  
Tel. +49 (0) 76 63 / 942 10-00 · Fax +49 (0) 76 63 / 942 10-33 · E-Mail: [info@kast-baubedarf.de](mailto:info@kast-baubedarf.de)



Fenster □ Türen □ Innovation

Hölzberg 12 □ 79215 Biederbach □ Tel: 07682 / 264

[www.Rissler-Fensterbau.de](http://www.Rissler-Fensterbau.de)

**SCHUH**  
**VOLK**  
**SCHUHE DIE BEGEISTERN**

**Wir wünschen den Mannschaften eine erfolgreiche Saison.**

## Gasthaus Hirschen-Dorfmühle \*\*\*

- Gartenwirtschaft
- Dorfmüllers-Stüble
- Klassifizierte Zimmer



- Wechselnde Tages- und Saisonkarte
- Fisch- und Wildgerichte
- Fondue im Winter
- Salatbuffet und Grillgerichte im Sommer

*Inb.: Paul Burger*

Dorfstraße 19 • 79215 Biederbach • Tel. (0 76 82) 3 27 • Fax (0 76 82) 60 37  
E-Mail: [dorfmuehle@t-online.de](mailto:dorfmuehle@t-online.de) • [www.hirschen-dorfmuehle.de](http://www.hirschen-dorfmuehle.de)



Das beste LBS-Bausparen  
aller Zeiten!

**Bis zu 15.860 Euro\*  
Riester-Zulagen.  
Ohne Einkommensgrenzen!**

\*In einem Zeitraum von 20 Jahren für eine Familie mit zwei Kindern, davon eines 2008 oder später geboren. Es gelten weitere Voraussetzungen. Hinzu kommen ggf. Steuervorteile.

www.LBS-BW.de

**LBS-Beratungsstelle**  
Bezirksleiter Carsten Herr  
Kirchplatz 2, 79215 Elzach  
Telefon 07682 923823, Fax 923824

**Wir geben Ihrer Zukunft  
ein Zuhause.**

Sparkassen-Finanzgruppe

**Nutzen Sie unseren Immobilien-Service!**

**HIER KÖNNTE  
IHRE WERBUNG  
STEHEN**

Sprechen Sie uns an.

**Für Sie vor Ort im Mediendschungel**

Drucksachen und Werbung: > Beratung > Idee & Entwurf > Drucksachen aller Art  
> Firmenschilder & Kfz-Beschriftung > Textilbeflockung > Direktstickerei > Etikettendruck

**s.wernet@sawdruck.de**

habsburgerstr. 9 · 79104 freiburg  
tel. 0761.5145716  
mobil 0175.8768720



**siegfried wernet  
medien service**



*Mit Druck  
für Ihren Erfolg!*

Klaus Treichler-Rauber  
Im Untertal 14  
79215 Elzach

Tel.: +49 173-4 098 074

[offsetdruck-elzach@t-online.de](mailto:offsetdruck-elzach@t-online.de)



**Technologie und Innovation aus dem Schwarzwald**

Seit über 50 Jahren sind wir kompetenter Partner in der Herstellung technisch anspruchsvoller Kunststoffteile für sämtliche Industriezweige. Mit Qualität und Zuverlässigkeit unterstützen wir unsere Kunden in ihrem Erfolg.



Kunststoffspritzguss • Mehrkomponentenspritzguss • Formen- und Werkzeugbau  
Baugruppenmontage • Ultraschallschweißen • Qualitätssicherung • Lager und Logistik

Riha Plastic GmbH | Dentersstraße 1 | 79215 Biederbach | 07682 9107-0 | [www.rihaplastic.de](http://www.rihaplastic.de)

# Lupfer Baggerbetrieb

## GmbH & Co. KG



- BAUGRUBEN
- QUELFFASSUNGEN
- BRUCHSTEINMAUERN
- ERD- U. ERSCHLIESSUNGSARBEITEN
- WASSERLEITUNGEN EINZIEHEN

Schirmatte 6 • 79215 Biederbach  
Tel. 0 7682-926901-0 • Fax 0 7682-926901-5  
[lupfer@lupfer-gmbh.de](mailto:lupfer@lupfer-gmbh.de)



www.futur-grafik.de

## Neue, schöne Bauprojekte: Regional badisch!

Seit über 60 Jahren sind wir Ihr zuverlässiger Partner für den Industrie- und Wohnungsbau. Aufgrund der langjährigen Erfahrung im Bereich Hoch-, Tief- und Straßenbau schaffen wir ganzheitliche Lösungen für Sie!

# GERBER

HOCH-, TIEF- & STRASSENBAU

KOMPETENT | ZUVERLÄSSIG | LEISTUNGSSTARK

Markgrafenstraße 111 | 79211 Denzlingen  
 +49 7666 94479-0 | info@gerber-bau.de  
 www.gerber-bau.de



## SV Team Allgaier GmbH Versicherungen – Finanzierungen Immobilien – 4 x in der Region

Seit 25 Jahren  
für Sie da!

Elzach · Kreuzstr. 2 · Tel. 07682 7615  
 Waldkirch · Damenstr. 11 · Tel. 07681 493090  
 Simonswald · Talstr. 44 · Tel. 07683 919321  
 Denzlingen · Hauptstr. 177 · Tel. 07666 942900

**SV** Sparkassen  
 Versicherung

www.elzach.de

Stadtwerke  
**elzach**

*Entdecke*

Die Energie deiner Heimat

**elz**strom



Jetzt informieren: **Stadtwerke Elzach**

**07682. 804 -15**

**stadtwerke@elzach.de**

# KÖHLER BAUMASCHINEN

[www.koehler-baumaschinen.de](http://www.koehler-baumaschinen.de)

Franz-John-Str. 13a • 77855 Achern  
Tel. +49 (0) 78 41 - 67 32 28 - 0  
Handy: +49 (0) 176 - 15 04 50 50

Qualität  
die sich  
durchsetzt

Verleih von  
Baumaschinen,  
Baugeräten,  
Baukränen



*Badisch  
Gemütlich  
Familiär  
Gastfreundlich*



*Innovativ  
Mediterran  
Modern  
Vielfältig*

Wir wünschen eine gute Saison

Gasthaus - Restaurant - Hotel

## Sonnhalde

Sonnhaldestr. 16 79215 Biederbach  
Familie Becherer

Tel.: 07682-8718 Fax.: 07682-6270

Internet: [www.sonnhalde-biederbach.de](http://www.sonnhalde-biederbach.de)

E-Mail: [info@sonnhalde-biederbach.de](mailto:info@sonnhalde-biederbach.de)

- Herrliche Panoramaterrasse -
- Fisch und Wild einmal anders -
- Mediterrane und badische Gerichte -
- Familienfeiern - Weihnachtsfeiern - Hochzeiten -
- einfach gute Gastlichkeit -

## BETON - ABBRUCHTECHNIK

Karlheinz  
**HUG**



- Sägen
- Bohren
- Spalten

*...ob durch Beton oder Stein,  
wir lassen Sie nicht allein!*

Telefon: 076 83/16 47

Mobil: 0172/764 2922

Baduf 3 • Simonswald

[info@betonhug.de](mailto:info@betonhug.de)

[www.betonhug.de](http://www.betonhug.de)

# HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN

Sprechen Sie uns an.

**Gutessen+Übernachten+Tagungsraum+Sauna+Solarium**

Gasthof+Metzgerei

**„zum Schützen“**

Oberprechtal

Tel. 07682/1265

Fax 07682/6661

[www.spath-schuetzen.de](http://www.spath-schuetzen.de)

[info@spath-schuetzen.de](mailto:info@spath-schuetzen.de)



**Metzgerei+Partyservice+eigeneSchlachtung+Markt in FR+EM**

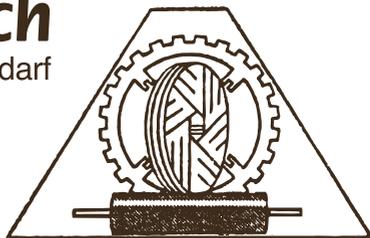
## Stadtmühle Elzach

Landhandel • Gartenmarkt • Imkereibedarf

**Karl Gehring**

Grabenstraße 12 • 79215 Elzach

Telefon (0 76 82) 3 57 • Fax 60 55



Seit 1606

## Schätzle



wohnen und leben

- Gardinen
- Polster
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge

Schätzle wohnen und leben o.K.  
Bahnhofstraße 2 • 79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 9 22 4 22  
Fax 0 76 82 / 9 22 4 23  
[info@schaetzle-elzach.de](mailto:info@schaetzle-elzach.de)  
[www.schaetzle-elzach.de](http://www.schaetzle-elzach.de)

Wir helfen Ihnen bei allen Einrichtungsfragen von der Wand bis zum Boden, vom Polstermöbel bis zum Fenster.

Wir sind für Sie da

Mo – Fr 10 – 12 Uhr

15 – 18 Uhr

Sa 9 – 12 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Mittwochnamitag geschlossen.

Bei uns finden Sie für jeden Anlaß das ganz „besondere“ Geschenk.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Der Treffpunkt für  
Qualitätsbewusste  
Ihre  
**Bäckerei**  
**Schätzle**

Dorfstraße 8  
79215 Biederbach  
Tel.: 07682 / 262



seit  
1873



Wir vermieten unsere Räumlichkeiten  
gerne auch für Ihre private Feier.  
Sprechen Sie uns an.

**sky**

Bundesliga auf  
Großbildleinwand  
live in **HD**

im Haus der Vereine  
Biederbach, Weihermatten!

**Alfred Stech**  
Küchen & Möbelbau



**KÜCHEN**

Robert-Bosch-Str. 11 · 79211 Denzlingen · Tel. 07666/9311-0 · [www.kuechen-stech.de](http://www.kuechen-stech.de)  
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung



**Sie bauen.  
Wir liefern.**



Bei Ihrem zuverlässigen Partner finden Sie Markenbaustoffe für jeden Baubedarf und jede Größenordnung. Außerdem stehen Ihnen unsere Mitarbeiter bei Fragen rund ums Bauen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Kommen Sie doch einfach mal vorbei. Wir freuen uns!

Raab Karcher Niederlassung • Tullastraße 66 • 79108 Freiburg • Tel. 07 61/5 04 02-0  
[www.raabkarcher.de/freiburg](http://www.raabkarcher.de/freiburg)

# Nopper

**Wärme- und Sanitärtechnik  
Baublecherei  
Solar- und Photovoltaikanlagen**

**Hauptstraße 79  
79215 Elzach**

**Tel.: 0 76 82 / 90 93 13  
Fax 0 76 82 / 90 93 14**

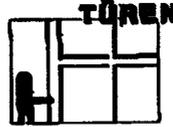
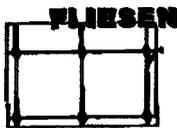
**E-Mail:  
[thomas.nopper@t-online.de](mailto:thomas.nopper@t-online.de)  
[www.nopper-elzach.de](http://www.nopper-elzach.de)**



## Biehler Baufachhandel

**Besuchen Sie unsere  
Ausstellung,  
wir beraten Sie gerne !**

77975 Ringsheim  
Ziegelstraße 1  
Telefon  
0 78 22 / 44 47-60  
Telefax  
0 78 22 / 38 81



Hier könnte **IHRE WERBUNG** stehen.

**Sprechen Sie uns an.**

# Lust auf Fußball?

Wir veranstalten ein

# Schnupper- Training



## E-Mädchen

## 17. April

## 17:30 Uhr

**Kontakt & Info**  
Johanna Herr  
Tel. 0177-54 56 600

**Interessierte Mädchen** im Alter von  
6-10 Jahren (Jahrgänge 2014 - 2018)  
**sind herzlich Willkommen.**

**Sportplatz | Weihermatten | Biederbach**

# Wir freuen uns auf **DICH!**

[www.sv-biederbach.de](http://www.sv-biederbach.de)

## **Um zwei Minuten die Sensation verpasst!** **SG Elztal Frauen - SG Gengenbach/Zell 4 : 6**

(Marie Schätzle-König 9.,47.Minute, Nara Leidigkeit 29.,35.Minute)

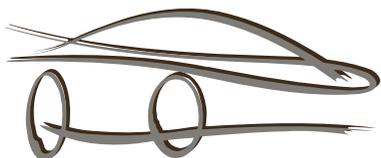
Am Samstag empfing man im Simonswäldertal die SG Gengenbach im Viertelfinale des Verbandspokal. Unter den besten 8 zu sein ist schon eine enorme Leistung, das es am Ende nicht für das Halbfinale gereicht hat, einfach nur schade. Mit Gengenbach kam ein bekannter Gegner, aktuell stehen sie auf dem zweiten Platz in der Verbandsliga, man wusste also, mit welchem starken Gegner man an diesem Tag rechnen kann.

Bis zur 92.Spielminute stand man dann tatsächlich mit einer 4:2 Führung im Halbfinale des Verbandspokal. Bis dahin war es keine Frage, Gengenbach hatte die meiste Zeit die Kontrolle über das Spiel, allerdings, und das war an diesem Tag entscheidend, die Frauen aus dem Elztal kämpften mit allem was sie hatten. Nachdem es in der dritten Minute schon 0:1 stand, waren die Hoffnungen das man Gengenbach was dagegen bieten kann schon zu Nichte gemacht, aber Marie Schätzle-König drückte nach einem Freistoß und Vorarbeit von Noemi Österle in der 9.Minute den Ball zum 1:1 ins Tor. Danach wieder Gengenbach mit dem 1:2, wieder rannte man hinterher. Danach entschied die Schiedsrichter zweimal auf Elfmeter (einmal berechtigt nach Foul an Marie S.-K., einmal weiß man nicht warum), Nara Leidigkeit zweimal ganz cool vom Punkt, 3:2 für die SG Elztal Frauen, dann erstmal Pause, durchatmen.

In der zweiten Halbzeit schon die kleine Sensation, Luisa mit dem knappen Schuss an die Latte, aber wieder steht Marie richtig, 4:2. In der 75.Minute hätte es dann eigentlich 4:3 stehen müsse, aber die sehr „unkonzentrierte, unsicherere und wirklich nicht für solch ein Spiel qualifizierte“ Schiedsrichterin entschied auf Foul an unserer Torhüterin, sehr umstritten (allerdings passte dies zur schlechten Gesamtleistung der Schiedsrichterin), gut für die SG, weiterhin blieb es beim 4:2.

Man musste ab der 90.Minute nur noch 5 Minuten Nachspielzeit überstehen, doch dann die 92.Minute, ein Alleingang und es stand 4:3, ganz bitter, nur zwei Minuten später Elfmeter nach Handspiel, 4:4. Somit ging es in die Verlängerung. Die Beine wurden schwer, trotzdem hielt man die erste Halbzeit der Nachspielzeit durch, allerdings musste man sich in der Schlussviertelstunde geschlagen geben, Gengenbach hatte noch die nötigen Kraftreserven und die Mädels der SG waren stehend KO, nach solch einem intensiven Spiel aber mehr als verständlich.

Leider hat man die Sensation verpasst, aber jede einzelne kann stolz auf diese Leistung sein, man hat es Gengenbach sehr, sehr schwer gemacht und fast hätte man es geschafft, aber leider standen zwei Minuten dazwischen, so ist Fußball – Kopf hoch, in zwei Wochen geht die Runde los, da gilt es zu punkten um den Klassenerhalt in der Landesliga frühzeitig zu sichern.



# **AUTOHAUS RUF**

Kraftfahrzeughandel  
Reparaturen aller Fabrikate  
Abschleppservice  
rund um die Uhr  
Mietwagenvermittlung  
HU im Haus  
AU und ASU  
Finanzierung und Leasing  
Halbjahres und Jahreswagen  
Opel, Audi, VW

## **Autohaus Ruf**

Telfer Straße 7 • 79215 Elzach

Telefon: 0 76 82/90 91 76

Telefax: 0 76 82/90 91 77

Ausführung von Erd-, Beton- und Maurerarbeiten  
sowie Altbausanierung und Baggerarbeiten

# **Baugeschäft GmbH** **Fritz Gehring**



79215 Elzach-Yach  
An der Bust 6

Telefon  
(0 76 82) 4 43

Telefax  
(0 76 82) 63 68

# Tabelle und Vorschau SVB I 2023/2024

## Kreisliga B, Staffel 2

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
➦ 1.	 SV Biederbach	16	12	1	3	47 : 26	21	<b>37</b>
➦ 2.	 FC Waldkirch 2	16	11	2	3	65 : 28	37	<b>35</b>
➦ 3.	 Alem.Frbg. Zähringen	16	11	2	3	46 : 31	15	<b>35</b>
➦ 4.	 SC Holzhausen	16	8	5	3	46 : 24	22	<b>29</b>
➦ 5.	 SvO Rieselfeld	15	9	1	5	42 : 27	15	<b>28</b>
➦ 6.	 SV Hochdorf	15	8	2	5	48 : 30	18	<b>26</b>
➦ 7.	 SV Kappel	16	7	3	6	59 : 37	22	<b>24</b>
➦ 8.	 SV Mundingen 2	16	8	0	8	41 : 38	3	<b>24</b>
➦ 9.	 SC Gutach-Bleibach	16	6	3	7	35 : 37	-2	<b>21</b>
➦ 10.	 SG Simonswald/Obersimonswald 2	15	5	3	7	33 : 29	4	<b>18</b>
➦ 11.	 SG Wasser-Kollmarsreute e.V 2	16	4	3	9	20 : 41	-21	<b>15</b>
➦ 12.	 FC Kollnau	15	4	2	9	23 : 55	-32	<b>14</b>
➦ 13.	 VfR Vorstetten	16	3	3	10	22 : 46	-24	<b>12</b>
➦ 14.	 SG Sexau/Buchholz 2	16	4	0	12	23 : 50	-27	<b>12</b>
➦ 15.	 FV Hochburg Windenreute	14	2	0	12	17 : 68	-51	<b>6</b>

So, 24.03.24 | 15:00 Uhr

**Mundingen 2 : SVB I**

So, 01.04.24 | 15:00 Uhr

**SVB I : SG Wasser-Kollmarsreute 2**

So, 07.04.24 | 12:45 Uhr

**SG Sexau/Buchholz 2 : SVB I**

So, 14.04.24 | 15:00 Uhr

**SVB I : FC Kollnau**

# Tabelle und Vorschau, SVB II 2023/2024

## Kreisliga C, Staffel 2

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	 SC Gutach-Bleibach 2	15	11	0	4	43:28	15	<b>33</b>
→ 2.	 SV O Rieselfeld 2	13	9	2	2	46:16	30	<b>29</b>
→ 3.	 SC Holzhausen 2	15	8	5	2	32:15	17	<b>29</b>
→ 4.	 SV Hochdorf 2	15	8	2	5	45:19	26	<b>26</b>
→ 5.	 SG Sexau/Buchholz 3	14	7	3	4	18:14	4	<b>24</b>
↗ 6.	 SV Kappel 2	15	7	2	6	43:25	18	<b>23</b>
↘ 7.	 SV Mundingen 3	13	7	2	4	30:30	0	<b>23</b>
→ 8.	 Alem.Frbg. Zähringen 2	14	6	3	5	34:27	7	<b>21</b>
→ 9.	 FC Waldkirch 3	15	5	3	7	24:33	-9	<b>18</b>
↗ 10.	 VfR Vorstetten 2	14	4	2	8	20:39	-19	<b>14</b>
↘ 11.	 SV Biederbach 2	15	4	2	9	30:54	-24	<b>14</b>
↘ 12.	 SG Simonswald/Obersimonswald 3	13	4	1	8	13:25	-12	<b>13</b>
↘ 13.	 SG Wasser-Kollmarsreute e.V 3	15	3	3	9	28:45	-17	<b>12</b>
→ 14.	 FC Kollnau 2	14	1	2	11	15:51	-36	<b>5</b>

So, 24.03.24 | 12:30 Uhr

**Mundingen 3 : SVB II**

So, 01.04.24 | 12:30 Uhr

**SVB II : SG Wasser-Kollmarsreute 3**

So, 07.04.24 | 10:30 Uhr

**SG Sexau/Buchholz 3 : SVB II**

So, 14.04.24 | 12:45 Uhr

**SVB II : FC Kollnau 2**

# HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN

Sprechen Sie uns an.

**VINTRICI  
CARMELO**  
STAHLARMIERUNG

*Ihr zuverlässiger Partner am Bau*

Schwarzwaldstraße 268  
79117 FREIBURG  
Telefon (07 61) 6 24 07  
Telefax (07 61) 6 24 07

**Paul & Allgeier**  
— ELEKTROGESCHÄFT —

Talstraße 10 • 79215 Biederbach

Tel. 07682-234 • Fax 07682-67218



## GÖTZ+MORIZ



Besuchen Sie unsere Zentren für  
Bauen+Modernisieren, denn bei  
Götz+Moriz können private  
Heimwerker und Profis  
einkaufen!



Partner der qualifizierten  
Modernisierungsbetriebe

### ZENTRUM FÜR BAUEN+MODERNISIEREN

79183 WALDKIRCH · Mauermattenstr. 10 · Tel. 07681/4034-0 · Fax -11 · [www.GOETZMORIZ.com](http://www.GOETZMORIZ.com)

## SPIELBERICHT SVB2 in Hochdorf

Nach einer langen Winterpause ging es am vergangenen Sonntag auch für unsere „Zweite“, mit dem Auswärtsspiel in Hochdorf, wieder los. Zwei Wochen zuvor hatte man schon ein Testspiel gegen eine gut aufgestellte Mannschaft der SF Elzach Yach 3. Das Spiel ging zwar mit 2-5 verloren, was die mannschaftlich geschlossen gute Leistung, gegen einen starken Gegner nicht schmälern darf.

Jetzt zum Spiel in Hochdorf, zu welchem man mit einem, aus verschiedenen Gründen, ersatzgeschwächtem Kader antrat. Man startete griffig in die Partie, kassierte allerdings schon in der 6ten Minute mit dem 1-0 den schnellen Dämpfer. Davon ließ man sich danach allerdings nicht verunsichern und spielte sich ebenfalls gute Chancen heraus, welche nicht zwingend genug genutzt wurden. So ging es dann mit einem 1-0 Rückstand in die Pause. Bis zur 60ten Minute war man dann immer noch gut in der Partie, bis die Kräfte anfangen zu schwinden, was man mit diesem dünnen Kader, gegen diesen starken Gegner, nicht mehr auffangen konnte. In der Folge musste man dann noch 4 weitere Gegentore schlucken. Unterm Strich fällt die 5-0 Niederlage, aufgrund einer couragierten Mannschaftsleistung, 2 bis 3 Tore zu hoch aus. Hervorzuheben ist A-Jugend Spieler Linus Becherer, der ein sehr überzeugendes Spiel zum Einstand bei de Aktiven ablieferte.

### Aufstellung:

Dominik Herr – Killian Becherer, Linus Becherer (Benjamin Meier, 45'), Andreas Stetter, Henrik Dufner – Pascal Hin, Andreas Reichert, Robert Tränkle, Gabriel Schlär (Tobias Volk, 83'), Tobias Wernet – Daniel Hin



# Technik zum Anfassen in unserem Ausstellungsraum

## **W** **WEBER** GmbH

- Heizungs-, Luft- und Klimatechnik
- Holz-, Pellets- und Hackschnitzelanlagen
- Solar- und Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen / Wärmerückgewinnung
- Kältetechnik
- Blockheizkraftwerke BHKW
- Sanitärtechnik

79183 Waldkirch · Mauermattenstraße 18

Tel. 0 76 81 / 4 74 46-0, Fax 4 74 46-79 · [www.heizungsweber.de](http://www.heizungsweber.de)

## GEORG SCHNEIDER

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

**Georg Schneider**

Elzmattenstraße 42 · 79215 Elzach-Oberprechtal

Mobil 01 71 / 715 79 85 · Fax 0 76 82 / 79 49

## REISEBÜRO

**Wernet**  **im  
Bahnhof Elzach**

Bahnhofstraße 6

Urlaubsreisen  
Gruppenreisen  
Bahnreisen  
Omnibusreisen



79215 Elzach

Tel. (0 76 82) 75 75 + 2 23

[reisebuero.wernet@t-online.de](mailto:reisebuero.wernet@t-online.de)

# SV Biederbach 2023/2024



(o.v.) Christian Ringwald (Vorstand Sport), Jannik Dufner, Fabian Hin, Daniel Nopper, Fabian Meier, Gabriel Schiär, Andreas Burger, Benjamin Meier

(m.v.) Roland Schultis (Spielausschuss), Pascal Hin (Vorstand Geschäftsführung), Frederik Krause, Jeremias Weis, Daniel Hin, Marcel Singler, Patrick Hin (sp. Co Trainer), Matthias Bumen (Spielertrainer), Konrad Hin (Hauptsponsor)

(u.v.) Jan Wernet, Raphael Schneider, Felix Faude, Yannik Ruf, Dominik Bergmann, Tobias Volk, Leon Scherer, Patrick Ruf, Harald Schmieder (Vorstand Orga)



# Bereit für die Zukunft.

**contouno – Das Konto,  
das dich immer begleitet.**

contouno wächst von klein auf mit.  
Das mitwachsende Konto passt sich  
den Lebensphasen Ihres Kindes an.

Mehr Informationen auf  
[sparkasse-freiburg.de](https://www.sparkasse-freiburg.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



A. Roth  
Kunde und Voba-Rentner



Meine Überweisung  
mach' ich bequem  
daheim auf der Couch.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Egal was die Zukunft bringt: Krisensicheres und nachhaltiges Handeln ist und bleibt wichtig. Dafür stehen wir und sind als regionale Bank für Sie da.

Unser **Online-Banking** ermöglicht Ihnen Ihre Bankgeschäfte sicher und komfortabel von überall zu erledigen: Damit sind Sie flexibel und unabhängig in jeder Situation.

Infos unter:

[www.voba-breisgau-nord.de/digitalesbanking](http://www.voba-breisgau-nord.de/digitalesbanking)

 **Volksbank  
Breisgau Nord eG**